



---

**Ministerio de Economía y Competitividad.  
Secretaría de Estado de Investigación,  
Desarrollo e Innovación**

---

## **Currículum**

Nombre: José Luis Ramírez Luengo

Fecha: 25/01/2012



--	--	--

**Actividades anteriores de carácter científico profesional**

---

Puesto	Institución	Fechas
Prof. Ayudante Doctor	Universidad de Jaén	2009
Prof. Ayudante	Universidad de Jaén	2006-2008
Lector de español (AECID)	CEFET-RN (Brasil)	2004
Becario FPU (Gobierno Vasco)	Universidad de Deusto	1999-2003

---

**Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)**

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Portugués	C	C	C
Inglés	B	C	C
Francés	R	B	B

**Participación en proyectos de I+D+i financiados en convocatorias públicas.**  
(nacionales y/o internacionales)

---

Título del proyecto: Historia del español y del portugués en el Uruguay

Entidad financiadora: Consejo Sectorial de Investigaciones Científicas

Entidades participantes: Universidad de la República

Duración, desde: 1999 hasta: 1999 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Adolfo Elizaincín

Número de investigadores participantes: 5

---

Título del proyecto: Procedimiento para la gestión de flujo documental multilingüe sobre XML/TEI-P3 (PI 1999-72)

Entidad financiadora: Gobierno Vasco

Entidades participantes: Universidad de Deusto

Duración, desde: 2000 hasta: 2002 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Josefa Abaitua

Número de investigadores participantes: 12

---

Título del proyecto: Edición y etiquetado informático de textos para CORDE

Entidad financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Deusto

Duración, desde: 2002 hasta: 2003 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Carmen Isasi

Número de investigadores participantes: 10

---

Título del proyecto: Vasquismos y voces peculiares romances en la documentación medieval de Bizkaia

Entidad financiadora: Eusko Ikaskuntza

Entidades participantes: Seminario SAI

Duración, desde: 2002 hasta: 2003 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Carmen Isasi

Número de investigadores participantes: 7

---

Título del proyecto: Estudio Gramatical del español hablado en América

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia

Entidades participantes: Universidad de Valladolid, Universidad de Deusto

Duración, desde: 2003 hasta: 2004 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: César Hernández Alonso

Número de investigadores participantes: 16

---

Título del proyecto: Dos décadas de literatura dramática española del Siglo de Oro (1630-1650)

Entidad financiadora: CONICET

Entidades participantes: Universidad Nacional de Mar del Plata (Argentina)

Duración, desde: 2006 hasta: 2007 Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Edith M. Villarino

Número de investigadores participantes: 7

---

Título del proyecto: Metodología para la edición de textos múltiples mediante etiquetado (HU 2007-23)

Entidad financiadora: Gobierno Vasco

Entidades participantes: Universidad de Deusto

Duración, desde: 2007 hasta: 2008

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Carmen Isasi

Número de investigadores participantes: 7

---

Título del proyecto: *Aproximación al castellano de Guipúzcoa en el siglo XVIII*

Entidad financiadora: Eusko Ikaskuntza

Entidades participantes: Universidad de Jaén

Duración, desde: 2007 hasta: 2008

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: José Luis Ramírez Luengo

Número de investigadores participantes: 1

---

Título del proyecto: *Origen, evolución y consolidación del español en la Nueva España* (PAPIIT- IN400707)

Entidad financiadora: Universidad Nacional Autónoma de México

Entidades participantes: Universidad Nacional Autónoma de México

Duración, desde: 2007 hasta: 2009

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Beatriz Arias Álvarez

Número de investigadores participantes: 10

---

Título del proyecto: *La parodia en la literatura española del Siglo de Oro: lectura crítica y transgresión lúdica de los modelos genéricos*

Entidad financiadora: CONICET (Argentina)

Entidades participantes: Universidad Nacional de Mar del Plata

Duración, desde: 2008 hasta: 2009

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Edith Marta Villarino

Número de investigadores participantes: 8

---

Título del proyecto: *Edición y estudio de 'La Célebre Década de Bilbao'*

Entidad financiadora: Eusko Ikaskuntza

Entidades participantes: Universidad de Castilla - La Mancha, Universidad de Jaén

Duración, desde: 2008 hasta: 2009

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Sara Gómez Seibane, José Luis Ramírez Luengo

Número de investigadores participantes: 3

---

Título del proyecto: *Estudio pancrónico experimental y documental del seseo vasco (proyecto SVAP)* (FFI2008-02377)

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación

Entidades participantes: Universidad de Deusto

Duración, desde: 2009 hasta: 2011

Cuantía de la subvención:

Investigador responsable: Carmen Isasi Martínez

Número de investigadores participantes: 9

---

Título del proyecto: *Estudio del vocabulario científico y técnico en el español del siglo XVIII. Ciencia y técnica en América (VTC18II)*

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación

Entidades participantes: Universidad de Alcalá, Universidad de Verona, Universidad de Pisa  
Duración, desde: 2011 hasta: 2013 Cuantía de la subvención:  
Investigador responsable: M<sup>a</sup>. Josefa Gómez de Enterría y Sánchez  
Número de investigadores participantes: 6

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

## Publicaciones o documentos científico-técnicos

---

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,  
S = Documento científico-técnico restringido)

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Breve historia del español de América

Ref.  Revista :  Libro  
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2007  
Editorial (si libro): Arco Libros  
Lugar de publicación: Madrid

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo

Título: El castellano de Bilbao en el siglo XVIII: materiales para su estudio

Ref.  Revista :  Libro  
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2007  
Editorial (si libro): Universidad de Deusto  
Lugar de publicación: Bilbao

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: La lengua que hablaban los próceres. El español de América en la época de las Independencias

Ref.  Revista :  Libro  
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2011  
Editorial (si libro): Voces del Sur  
Lugar de publicación: Buenos Aires

---

Autores (p. o. de firma): Cristina Pérez Cordon / José Luis Ramírez Luengo

Título: El español en sus textos. Manual de comentarios lingüísticos y filológicos

Ref.  Revista :  Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2007  
Editorial (si libro): Axac  
Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo

Título: Oihenart 23. Segundas Jornadas de Lingüística Vasco-románica: nuevos estudios

Ref.  Revista : Oihenart  Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2008  
Editorial (si libro): Eusko Ikaskuntza  
Lugar de publicación: San Sebastián



---

Autores (p. o. de firma): Cristina Castillo Martínez / José Luis Ramírez Luengo  
Título: Lecturas y textos en el siglo XXI: nuevos caminos en la edición textual

Ref.  Revista : X Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2009  
Editorial (si libro): Axac  
Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo  
Título: Maestra en mucho. Estudios filológicos en homenaje a Carmen Isasi Martínez

Ref.  Revista : X Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2010  
Editorial (si libro): Voces del Sur  
Lugar de publicación: Buenos Aires

---

Autores (p. o. de firma): Carsten Sinner / José Luis Ramírez Luengo / M. Jesús Torrens Álvarez  
Título: Tiempo, espacio y relaciones espacio-temporales desde la perspectiva de la lingüística histórica

Ref.  Revista : X Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2011  
Editorial (si libro): Cilengua  
Lugar de publicación: San Millán de la Cogolla

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Por sendas ignoradas

Ref.  Revista : X Libro  
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2012  
Editorial (si libro): Axac  
Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): Cristina Pérez Cordon / José Luis Ramírez Luengo  
Título: El español de Guatemala en el siglo XVIII: un memorial de un criollo

Ref.  Revista : X Libro –El español en sus textos. Manual de comentarios lingüísticos e historiográficos  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: 99 final: 108 Fecha: 2007  
Editorial (si libro): Axac  
Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: “La edición de textos americanos de carácter lingüístico: logros y necesidades”

Ref.  Revista : X Libro –Lecturas y textos en el siglo XXI: nuevos caminos de la edición textual  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: 173 final: 182 Fecha: 2009  
Editorial (si libro): Axac  
Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): Hernán Urrutia Cárdenas / José Luis Ramírez Luengo  
Título: El nombre común en el español de América

Ref.  Revista : X Libro –Estudios lingüísticos del español hablado en América  
Clave: CP Volumen: 3/1 Páginas, inicial: 15 final: 56 Fecha: 2009  
Editorial (si libro): Visor  
Lugar de publicación: Madrid

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre el español salvadoreño del siglo XVIII

Ref.  Revista : X Libro –Ars Longa: diez años de AJHLE  
Clave: CP Volumen: 2 Páginas, inicial: 879 final: 896 Fecha: 2010  
Editorial (si libro): Voces del Sur  
Lugar de publicación: Buenos Aires

---

Autores (p. o. de firma): Rocío Serrano Cañas / José Luis Ramírez Luengo  
Título: Lengua y espiritualidad

Ref.  Revista : X Libro –Conocimiento, educación y espiritualidad durante los siglos XVI y XVII. Breve selección de textos  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: 53 final: 70 Fecha: 2010  
Editorial (si libro): Universidad de Jaén  
Lugar de publicación: Jaén

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: La representación de los grupos cultos consonánticos en el español del Bilbao dieciochesco

Ref.  Revista : X Libro –Maestra en mucho. Estudios filológicos en homenaje a Carmen Isasi Martínez  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: 241 final: 256 Fecha: 2010  
Editorial (si libro): Voces del Sur  
Lugar de publicación: Buenos Aires

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Una aportación a la historia de la lengua española en Nicaragua: algunos datos sobre el siglo XVIII

Ref.  Revista : X Libro –El español del siglo XVIII (en prensa)  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: --- final: --- Fecha: 2012  
Editorial (si libro): Peter Lang  
Lugar de publicación: Berna – Bruxelles – New York

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre las tendencias gráficas del español colombiano de la época de las Independencias (1830)

Ref.  Revista : X Libro –Por sendas ignoradas. Estudios sobre el español del siglo XIX  
Clave: CP Volumen: Páginas, inicial: 167 final: 182 Fecha: 2012  
Editorial (si libro): Axac

Lugar de publicación: Lugo

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Alternancia de las formas –ra/-se en el español uruguayo del siglo XIX

Ref.  Revista : Estudios Filológicos  Libro  
Clave: A Volumen: 36 Páginas, inicial: 177 final: 186 Fecha: 2001  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Notas sobre el futuro del subjuntivo en la primera mitad del siglo XIX: el caso de Bolívar

Ref.  Revista : Estudios Lingüísticos de la Universidad de Alicante  Libro  
Clave: A Volumen: 15 Páginas, inicial: 393 final: 405 Fecha: 2001  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: El pretérito de subjuntivo en la Venezuela de la Independencia: el caso de Bolívar

Ref.  Revista : Anuario de Lingüística Hispánica  Libro  
Clave: A Volumen: 17-8 Páginas, inicial: 257 final: 272 Fecha: 2001-2  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: El futuro de subjuntivo en la Banda Oriental del siglo XVIII

Ref.  Revista : Revista de Filología de la Universidad de La Laguna  Libro  
Clave: A Volumen: 20 Páginas, inicial: 305 final: 317 Fecha: 2002  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Tipos cómicos y caracterización lingüística en el siglo XVIII: las provincias españolas unidas por el placer, de R. de la Cruz

Ref.  Revista : Letras de Deusto  Libro  
Clave: A Volumen: 32/94 Páginas, inicial: 115 final: 125 Fecha: 2002  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Valores de la forma *cantara* en el siglo XV: el caso de Juan de Mena

Ref.  Revista : Alfinge  Libro  
Clave: A Volumen: 14 Páginas, inicial: 129 final: 140 Fecha: 2002  
Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre la lengua de un guipuzcoano emigrado a Indias en el siglo XVIII

Ref.  Revista : Estudios Lingüísticos de la Universidad de Alicante  Libro  
Clave: A Volumen: 16 Páginas, inicial: 331 final: 350 Fecha: 2002  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Contribución a la historia del voseo: el paradigma altoperuano a inicios del siglo XIX

Ref.  Revista : Estudios Filológicos  Libro  
Clave: A Volumen: 38 Páginas, inicial: 179 final: 188 Fecha: 2003  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: España y Portugal frente a la lengua árabe: motivaciones para el estudio del árabe en tres gramáticas del siglo XVIII

Ref.  Revista : Moenia  Libro  
Clave: A Volumen: 9 Páginas, inicial: 275 final: 293 Fecha: 2003  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Para una historia del español en Guatemala: notas sobre historia externa en el siglo XVIII

Ref.  Revista : Res Diachronicae Digital  Libro  
Clave: A Volumen: 3 Páginas, inicial: 153 final: 170 Fecha: 2004  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Variación diastrática en la historia del español: algunos ejemplos del Uruguay del siglo XIX

Ref.  Revista : Boletín de la Real Academia Española  Libro  
Clave: A Volumen: 84/290 Páginas, inicial: 307 final: 330 Fecha: 2004  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Contribución a la historia del español de Honduras: edición y estudio de documentos hondureños del siglo XVIII

Ref.  Revista : Anuario de Letras  Libro  
Clave: A Volumen: 42-3 Páginas, inicial: 51 final: 75 Fecha: 2004-5  
Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): Hernán Urrutia Cárdenas / José Luis Ramírez Luengo  
Título: El morfema de género en el español de América

Ref.  Revista : Boletín de Filología de la Universidad de Chile  Libro  
Clave: A Volumen: 40 Páginas, inicial: 263 final: 284 Fecha: 2004-5  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Contacto hispano-portugués en la Romania Nova: aproximación a la influencia portuguesa en el español uruguayo del siglo XIX

Ref.  Revista : Res Diachronicae Virtual  Libro  
Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 115 final: 132 Fecha: 2005  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: variación gramatical y tipos textuales: el diminutivo en la época de Don Quijote

Ref.  Revista : Ámbitos  Libro  
Clave: A Volumen: 13 Páginas, inicial: 29 final: 34 Fecha: 2005  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: La lengua española en la época de Cervantes

Ref.  Revista : Asas da Palavra  Libro  
Clave: A Volumen: 9/20 Páginas, inicial: 94 final: 103 Fecha: 2005  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: El dialectalismo como base de la caracterización lingüística en el siglo XVIII: de nuevo sobre Fray Gerundio de Campazas

Ref.  Revista : Moenia  Libro  
Clave: A Volumen: 11 Páginas, inicial: 369 final: 378 Fecha: 2005  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Para la historia de si tendría: el pretérito de subjuntivo en la Guipúzcoa del siglo XVIII

Ref.  Revista : Oihenart  Libro  
Clave: A Volumen: 21 Páginas, inicial: 395 final: 408 Fecha: 2006

Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Materiales para la historia de la lengua española en Centroamérica: algunos documentos dieciochescos (1703-1758)

Ref.  Revista : Ámbitos  Libro  
Clave: A Volumen: 15 Páginas, inicial: 101 final: 117 Fecha: 2006  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Una nota de sociolingüística histórica: el diminutivo en el español uruguayo del siglo XIX

Ref.  Revista : Res Diachronicae Digital  Libro  
Clave: A Volumen: 5 Páginas, inicial: 39 final: 45 Fecha: 2006  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Aproximación al español de Guatemala en el siglo XVIII: algunas características fonético-fonológicas

Ref.  Revista : Lexis  Libro  
Clave: A Volumen: 30/2 Páginas, inicial: 259 final: 272 Fecha: 2006  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Más allá del océano: una descripción del español en América

Ref.  Revista : Per Abbat  Libro  
Clave: A Volumen: 2 Páginas, inicial: 73 final: 99 Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Sobre la decadencia del participio en *-udo* en castellano: los datos de la Vizcaya bajomedieval

Ref.  Revista : Moenia  Libro  
Clave: A Volumen: 13 Páginas, inicial: 319 final: 330 Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Algunos datos para la historia del *recién* rioplatense

Ref.  Revista : Revista de Filología Española  Libro  
Clave: A Volumen: 87/2 Páginas, inicial: 381 final: 391 Fecha: 2007

Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo  
Título: La historia del castellano del País Vasco: recuento bibliográfico, trabajos desarrollados, perspectivas de futuro

Ref.  Revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana (RILI)  Libro  
Clave: A Volumen: 10/2 Páginas, inicial: 221 final: 240 Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Un aporte para la datación del yeísmo rehilado en el Uruguay

Ref.  Revista : Boletín de la Real Academia Española  Libro  
Clave: A Volumen: 87/216 Páginas, inicial: 325 final: 333 Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: El futuro de subjuntivo en el español centroamericano del siglo XVIII: vitalidad, empleo e indicios de decadencia

Ref.  Revista : Nueva Revista de Filología Hispánica  Libro  
Clave: A Volumen: 56/1 Páginas, inicial: 141 final: 154 Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): Cristina Castillo Martínez / José Luis Ramírez Luengo  
Título: La caracterización lingüística de los vascos en la literatura: habla vizcaína frente a habla aldeana

Ref.  Revista : Oihenart  Libro  
Clave: A Volumen: 23 Páginas, inicial: 35 final: 44 Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Algunas notas sobre la lengua de Esteban de Terreros en el marco del español del siglo XVIII

Ref.  Revista : Oinehart  Libro  
Clave: A Volumen: 23 Páginas, inicial: 437 final: 454 Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Algunas notas sobre el léxico de un guipuzcoano emigrado a Indias en el siglo XVIII (1757-1763)

Ref.  Revista : Oihenart  Libro  
Clave: A Volumen: 24 Páginas, inicial: 257 final: 274 Fecha: 2009  
Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: El español de América de ayer a hoy: orígenes, influencias y resultados

Ref.  Revista : Anales de la Academia Boliviana de la Lengua  Libro  
Clave: A Volumen: 24 Páginas, inicial: 15 final: 38 Fecha: 2009  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: El español del occidente de Bolivia en la época de las Independencias: notas fonético-fonológicas

Ref.  Revista : Boletín de Filología de la Universidad de Chile  Libro  
Clave: A Volumen: 45/1 Páginas, inicial: 159 final: 174 Fecha: 2010  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: El contacto del español y el portugués en la historia: situaciones y resultados americanos

Ref.  Revista : Letra Viva  Libro  
Clave: A Volumen: 10/1 Páginas, inicial: 13 final: 48 Fecha: 2010  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo / Nuria Polo Cano

Título: Una descripción de Bilbao en 1828. Edición y estudio de La Célebre Década de Bilbao

Ref.  Revista : Letras de Deusto  Libro  
Clave: A Volumen: 129 Páginas, inicial: 207 final: 270 Fecha: 2010  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Un corpus para la historia del español en Nicaragua: edición de documentos oficiales del siglo XVIII (1704-1756)

Ref.  Revista : Moenia  Libro  
Clave: A Volumen: 17 Páginas, inicial: 333 final: 366 Fecha: 2011  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p. o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Apuntes sobre el léxico del español altooperuano en el siglo XVIII

Ref.  Revista : Cuadernos de la Ilustración y el Romanticismo  Libro  
Clave: A Volumen: 17 Páginas, inicial: --- final: --- Fecha: 2011  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:



---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a F. Colombo y M. A. Soler (2003): Cambio Ling. y normatividad. México DF: UNAM

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro

Clave: R Volumen: 4 Páginas, inicial: 221 final: 223

Fecha: 2004

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a I. Arellano y F. Del Pino (2004): Lecturas y ediciones de crónicas de Indias. Madrid: Iberoamericana

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro

Clave: R Volumen: 5 Páginas, inicial: 199 final: 201

Fecha: 2005

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a I. Castro (2004): Introdução à história do Português. Lisboa: Colibri

Ref.  revista : Moenia  Libro

Clave: R Volumen: 11 Páginas, inicial: 499 final: 502

Fecha: 2005

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a P. García Mouton (2003): El español de América. Madrid: CSIC .

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro

Clave: R Volumen: 7 Páginas, inicial: 210 final: 212

Fecha: 2006

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a A. Torrent-Lenzen (2006): Unidad y pluricentrismo en la comunidad hispanohablante. Titz: Axel Lenzen

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro

Clave: R Volumen: 10 Páginas, inicial: 265 final: 268

Fecha: 2007

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo

Título: Reseña a Concepción Company Company (2006): *El español en América. Diatopía, diacronía e historiografía. Homenaje a José G. Moreno de Alba en su 65 aniversario.* México DF: Universidad Nacional Autónoma de México

Ref.  revista : Moenia  Libro  
Clave: R Volumen: 13 Páginas, inicial: 523 final: 525  
Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a C. Company Company (2007): *El siglo XVIII y la identidad lingüística de México*. México DF.: Universidad Nacional Autónoma de México

Ref.  revista : Moenia  Libro  
Clave: R Volumen: 13 Páginas, inicial: 525 final: 527  
Fecha: 2007  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a M. Teresa Echenique Elizondo y J. Sánchez Méndez (2005): *Las lenguas de un reino. Historia lingüística hispánica*. Madrid: Gredos, 2005

Ref.  revista : Per Abbat  Libro  
Clave: R Volumen: 5 Páginas, inicial: 167 final: 168  
Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a Concepción Company Company (2006): *Sintaxis Histórica de la lengua española. La frase verbal I, II*. México DF.: Universidad Nacional Autónoma de México – Fondo de Cultura Económica

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro  
Clave: R Volumen: 11 Páginas, inicial: 228 final: 233  
Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a Rocío García Bourrellier y Jesús M. Usúnariz (2006): *Aportaciones a la historia social del lenguaje: España, siglos XIV – XVIII*. Madrid – Frankfurt: Iberoamericana – Vervuert.

Ref.  revista : Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana  Libro  
Clave: R Volumen: 12 Páginas, inicial: 185 final: 188  
Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a M. Jesús Torrens Álvarez (2007): *Evolución e historia de la lengua española (Manuales de formación de profesores de español 2/L, 7)*. Madrid: Arco Libros

Ref.  revista : Per Abbat  Libro  
Clave: R Volumen: 7 Páginas, inicial: 223 final: 225  
Fecha: 2008  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a José Luis Rivarola: *Documentos lingüísticos del Perú. Siglos XVI y XVII. Edición y comentario* (Anejo 103 de la Revista de Filología Española). Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Ref.  revista : Moenia  Libro  
Clave: R Volumen: 15 Páginas, inicial: 454 final: 459  
Fecha: 2009  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

Autores (p.o. de firma): José Luis Ramírez Luengo  
Título: Reseña a Miguel Ángel Quesada Pacheco (2009): *Historia de la lengua española en Costa Rica*. San José de Costa Rica: Universidad de Costa Rica.

Ref.  revista : Anuario de Lingüística Hispánica  Libro  
Clave: R Volumen: 25 Páginas, inicial: 185 final: 189  
Fecha: 2009  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.



## Patentes y modelos de utilidad

---

Inventores (p. o. de firma):

Título:

N.º de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

---

Inventores (p. o. de firma):

Título:

N.º de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

**Estancias en centros extranjeros**  
**(estancias continuadas superiores a un mes)**

CLAVE: D = doctorado, P = posdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

---

Centro: Universidad de Sevilla  
Localidad: Sevilla                      País España                      Fecha: 2001                      Duración (semanas): 7  
Tema: Recopilación bibliográfica – trabajo en Archivo  
Clave: D

---

Centro: Universidad Nacional Autónoma de México  
Localidad: México DF                      País México                      Fecha: 2001                      Duración (semanas): 7  
Tema: Recopilación bibliográfica  
Clave: D

---

Centro: Universidade de Lisboa  
Localidad: Lisboa                      País Portugal                      Fecha: 2003                      Duración (semanas): 8  
Tema: Recopilación bibliográfica  
Clave: D

---

Centro: Universidad de Buenos Aires  
Localidad: Buenos Aires                      País Argentina                      Fecha: 2007                      Duración (semanas): 8  
Tema: Trabajo en Archivo  
Clave: P

---

Centro: Universidad de Buenos Aires  
Localidad: Buenos Aires                      País Argentina                      Fecha: 2008                      Duración (semanas): 8  
Tema: Trabajo en Archivo  
Clave: P

---

Centro: Instituto de Lingüística de la Universidad de Buenos Aires  
Localidad: Buenos Aires                      País Argentina                      Fecha: 2010                      Duración (semanas): 8  
Tema: Recopilación bibliográfica/docencia  
Clave: P

---

Centro: Instituto de Investigaciones Filológicas de la UNAM  
Localidad: México DF                      País México                      Fecha: 2011                      Duración (semanas): 8  
Tema: Recopilación bibliográfica/docencia  
Clave: P

---

Centro: Instituto de Lingüística de la Universidad de Buenos Aires  
Localidad: Buenos Aires                      País Argentina                      Fecha: 2011                      Duración (semanas): 8  
Tema: Recopilación bibliográfica/docencia  
Clave: P

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

## Contribuciones a congresos

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre la expresión condicional en el País Vasco bajomedieval  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: VIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística

Publicación: Las teorías Lingüísticas frente al nuevo siglo. Actas del VIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística. Mar del Plata: Universidad nacional de Mar del Plata, 2000 (CDRom)

Lugar celebración: Universidad Nacional de Mar del Plata (Argentina)

Fecha: 2000

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Aproximación a la intercondicionalidad en el País Vasco bajomedieval  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: I Congreso nacional de la AJIHLE

Publicación: Res Diachronicae. Anuario de la AJIHLE, 1, 2002, 293-300.

Lugar celebración: Universidad de Córdoba

Fecha: 2001

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Casos de indicativo por subjuntivo en la Vizcaya bajomedieval  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: I Congreso Internacional sobre nuevas tendencias en la investigación lingüística

Publicación: Actas del I Congreso Internacional sobre nuevas tendencias en la investigación lingüística. Granada: Granada :Lingvistica, 2002, 241-50.

Lugar celebración: Universidad de Granada

Fecha: 2001

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Las segundas personas en el español guatemalteco del siglo XVIII  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: II Congreso nacional de la AJIHLE

Publicación: Res Diachronicae. Anuario de la AJIHLE, 2, 2003, 266-74.

Lugar celebración: Universidad de Salamanca

Fecha: 2002

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo / Laura Rubio Heras  
Título: Contribución al estudio de la oración condicional en el siglo XVIII: el caso de R. de la Cruz  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: II Congreso nacional de la AJIHLE

Publicación: Res Diachronicae. Anuario de la AJIHLE, 2, 2003, 275-83.

Lugar celebración: Universidad de Salamanca

Fecha: 2002

---



Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: La morfosintaxis histórica del español americano: lo hecho y lo por hacer  
Tipo de participación: comunicación invitada  
Congreso: II Congreso nacional de la AJIHLE

Publicación: Res Diachronicae. Anuario de la AJIHLE, 2, 2003, 472-7.

Lugar celebración: Universidad de Salamanca Fecha: 2002

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre el futuro de subjuntivo en la Vizcaya bajomedieval  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: V Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del V Congreso de Lingüística General, III. Madrid: Arco, 2004, 2321-9.

Lugar celebración: Universidad de León Fecha: 2002

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Para una historia del español de Guatemala: notas sobre la historia externa en el siglo XVIII.  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: I Jornadas monográficas AJIHLE: Estudios sobre el siglo XVIII

Publicación: Res Diachronicae Digital, 3: Estudios sobre el siglo XVIII, 2003, 153-70.

Lugar celebración: Universitat de València Fecha: 2002

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Notas sobre el uso del diminutivo en Guipúzcoa y Navarra en el siglo XVIII  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: II Congreso nacional de la AJIHLE

Publicación: Estudios de historia de la lengua e historiografía lingüística. Jaén: Universidad de Jaén, 2005, 398-408

Lugar celebración: Universidad de Jaén Fecha: 2003

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo  
Título: Contacto hispano-portugués en la Romania Nova: aproximación a la influencia portuguesa en el español uruguayo del siglo XIX.  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: II Jornadas monográficas AJIHLE: El contacto de lenguas.

Publicación: Res Diachronicae Digital, 4: El contacto de lenguas, 2004, 115-32.

Lugar celebración: Universidade de Santiago de Compostela – Lugo Fecha: 2004

---

Autores: Ana B. Pérez Mafra / José Luis Ramírez Luengo  
Título: La historia de la lengua como apoyo en la enseñanza del E/LE  
Tipo de participación: comunicación  
Congreso: V Congresso Internacional de Educação

Publicación: Atas do V Congresso Internacional de Educação. Joao Pessoa: Universidade federal da Paraiba, 2004, 185-6.

Lugar celebración: Universidade Federal do Maranhao (Brasil)

Fecha: 2004

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: La variación lingüística en la enseñanza de E/LE a lusohablantes

Tipo de participación: comunicación invitada

Congreso: X Fórum Paraense de Letras

Publicación: Anais do X Fórum paraense de Letras. Belém do Pará: Universidade da Amazônia, 2005 (CDRom)

Lugar celebración: Universidade da Amazônia (Brasil)

Fecha: 2004

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Contribución al estudio de la fórmula notarial en el castellano la Baja Edad Media (siglos XIV y XV).

Tipo de participación: comunicación

Congreso: I Congresso Internacional de Estudos Filológicos e Lingüísticos

Publicación: Cadernos do CNLF, 8/6, 2004, 31-42.

Lugar celebración: Universidade Estadual do Rio de Janeiro (Brasil)

Fecha: 2004

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: La forma cantara en el siglo XV: uso notarial frente a uso literario

Tipo de participación: comunicación

Congreso: VI Congresso Internacional de historia de la lengua española

Publicación: Actas del VI Congresso Internacional de historia de la lengua española. Madrid: Arco, 2006, 1935-45.

Lugar celebración: Universidad Complutense de Madrid

Fecha: 2003

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Sobre la influencia del portugués en el español uruguayo del siglo XIX: el lusismo léxico y su especificidad en el marco rioplatense

Tipo de participación: comunicación

Congreso: Congresso Internacional de Política Lingüística na América

Publicación: Lengua(s) e povos: unidade e diversidade. Joao Pessoa: Idéia, 2006, 143-9.

Lugar celebración: Universidade Federal da Paraiba (Brasil)

Fecha: 2006

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Tradición y dialectalismo en la creación del tipo cómico: el caso del *Fray Gerundio de Campazas*, del Padre Isla

Tipo de participación: comunicación

Congreso: V Congresso de la AJHLE

Publicación: *400 años de la lengua del Quijote. Actas del V Congresso Nacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española. AJHLE*. Sevilla: Universidad de Sevilla, 2006, 523-32

Lugar celebración: Universidad de Sevilla

Fecha: 2005

---

Autores: Hernán Urrutia / José Luis Ramírez Luengo

Título: Los morfemas de género y número en el nombre común del español americano

Tipo de participación: comunicación

Congreso: VI Congreso Internacional 'El español de América'

Publicación: *El español de América. Actas del VI Congreso Internacional de "El español de América"*. Valladolid: Diputación de Valladolid, 2007, 565–85

Lugar celebración: Universidad de Valladolid

Fecha: 2006

---

Autores: Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo

Título: Fuentes olvidadas para el estudio de las fórmulas de tratamiento: la prensa periódica

Tipo de participación: participación invitada en mesa redonda

Congreso: VI Congreso de la AJHLE

Publicación: *Nuevas perspectivas en torno a la diacronía lingüística. Actas del VI Congreso Nacional de la AJHLE*. Granada: Universidad de Granada, 2008, 669–78.

Lugar celebración: Universidad de Granada

Fecha: 2006

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Algunas muestras del contacto hispano-portugués en la América dieciochesca: el caso de la República Argentina

Tipo de participación: comunicación

Congreso: XV Congreso Internacional de la ALFAL

Publicación: *Actas del XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL)*. Montevideo: ALFAL, 2008 [edición en CD–Rom].

Lugar celebración: Universidad de la República (Uruguay)

Fecha: 2008

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: La parodia del latín en la construcción del tipo cómico dieciochesco: el caso del *Fray Gerundio de Campazas*

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *III Congreso Internacional de Filología y Tradición Clásicas "Vicentina Antuña in memoriam"*

Publicación: *Actas del III Congreso Internacional de Filología y Tradición Clásicas "Vicentina Antuña in memoriam"*. La Habana: Universidad de La Habana, 2010, 534–542.

Lugar celebración: Universidad de La Habana (Cuba)

Fecha: 2009

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: El léxico del español del oriente boliviano en el siglo XVIII: una aproximación

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Conferencia Internacional de Lingüística Románica*

Publicación: *Actas de la I Conferencia Internacional de Lingüística Románica*. Sofía: Nueva Universidad Búlgara (en prensa)

Lugar celebración: Nueva Universidad Búlgara (Bulgaria)

Fecha: 2009

---

Autores: Sara Gómez Seibane / José Luis Ramírez Luengo

Título: Apuntes para una historia del español en Galicia: características fonético-fonológicas (1767-1806)

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*

Publicación: *Actas del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*. Madrid: Arco Libros (en prensa).

Lugar celebración: Universidade de Santiago de Compostela

Fecha: 2009

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: De nuevo sobre la decadencia de *cantare*: el caso del español de Vizcaya (siglos XVI-XVIII)

Tipo de participación: comunicación

Congreso: VII Congreso Internacional de Lingüística Hispánica

Publicación: *Tiempo y espacio en la historia del español*. San Millán de la Cogolla: Cilengua (en prensa)

Lugar celebración: Universidad de Leipzig (Alemania)

Fecha: 2009

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo / Carmen Isasi Martínez / Alexánder Iríbar Ibabe

Título: Los otros seseos: diacronía y sincronía del seseo no andaluz en la Península Ibérica

Tipo de participación: comunicación invitada a mesa redonda

Congreso: *II Jornadas sobre el seseo*

Publicación: M. I. Sancho y C. Conti (2010): *Nuevas aportaciones al estudio del seseo*. Jaén: Universidad de Jaén – Ayuntamiento de Torredelcampo, 105-134.

Lugar celebración: Torredelcampo (Jaén)

Fecha: 2009

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Imaginar lo imposible: algunas reflexiones sobre el denominado *español neutro*

Tipo de participación: comunicación invitada a mesa redonda

Congreso: *I Jornadas Científicas CES Felipe II: Últimas tendencias en traducción e interpretación*

Publicación: D. Sáez *et alii* (2011): *Últimas tendencias en traducción e interpretación*. Madrid: Iberoamericana, 17-26.

Lugar celebración: CES Felipe II (Aranjuez, Madrid)

Fecha: 2010

---

Autores: José Luis Ramírez Luengo

Título: Un contacto peculiar: pautas para el análisis del contacto histórico entre el español y el portugués en América

Tipo de participación: comunicación invitada a mesa redonda

Congreso: *II Coloquio Internacional Lenguas y Culturas Coloniales*

Publicación: *Actas del II Coloquio Internacional Lenguas y Culturas Coloniales* (en prensa).

Lugar celebración: UNAM (México DF, México)

Fecha: 2011

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

## Tesis doctorales dirigidas

---

Título:

Doctorando:  
Universidad:  
Facultad/Escuela:  
Fecha:

---

Título:

Doctorando:  
Universidad:  
Facultad/Escuela:  
Fecha:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

## Participación en comités y representaciones internacionales

---

Título del comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

---

Título del comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.





---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

**Experiencia de gestión de I+D+i**  
Gestión de programas, planes y acciones de I+D+i

---

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

---

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

**Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar  
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).**

---

1. Cursos y seminarios en universidades e instituciones extranjeras (entre otros):

1. *Principios de morfosintaxis sincrónica del español*, Universidade Federal do Ceará, (Fortaleza, Brasil), curso 2006.
2. *Español en América*, Fundación Patiño (Santa Cruz de la Sierra, Bolivia), curso 2007.
3. (Con C. Castillo Martínez): *Leyendo con Don Quijote: lengua y literatura en Cervantes*, Universidad Nacional de Mar del Plata (Mar del Plata, República Argentina), curso 2009.
4. *Introducción a la historia de la lengua: presupuestos y metodología(s)*, Universidade Estadual da Paraíba – Campus VI (Monteiro, Brasil), curso 2010.
5. *Temas de historia del español de América para profesores E/LE*, New York University in Buenos Aires (Buenos Aires; República Argentina), curso 2010.
6. *Historia del español de América*, Universidad Nacional Autónoma de México (México DF; México), curso 2009-2010.

3. Docencia en Tercer Ciclo (entre otros):

1. *Introducción a la Historia del Español de América*, invitado en el *Magíster Interdisciplinario de Estudios Latinoamericanos*; Universidad de La Serena (La Serena, Chile), curso 2003.
2. *La historia del español de América en sus textos*, invitado en el Programa de Doctorado de la Facultad de Filosofía y Letras; Universidad de Buenos Aires (Buenos Aires, República Argentina), curso 2008.
3. *La lengua española en los textos. Historia y diacronía*, en el Programa de Doctorado *Estudios superiores de lingüística y literatura* (2008–9), de la Universidad de Jaén, curso 2009-2010.
4. Contacto de lenguas y español de América: el portugués en la configuración de las variedades americanas del español invitado en el Programa de Doctorado de la Facultad de Filosofía y Letras; Universidad de Buenos Aires (Buenos Aires, República Argentina), curso 2010.

4. Conferencias (entre otras):

1. "As línguas da Península Ibérica nos tempos de Don Quixote: Espanhol e Português no Século XVII", en el marco de la *IV Festa do Livro e da Rosa em Fortaleza* (Fortaleza, Brasil, 23 de abril de 2006).
2. (Con C. Castillo Martínez) "Ese gran sabio, Sancho Panza: el refranero español, en el siglo XVII y en el siglo XXI", en el marco del *Taller de Cultura Hispana* del Language and Communications Programme de la Organización de las Naciones Unidas – ONU (Nueva York, Estados Unidos de América, 6 de junio de 2007)
3. "Fuentes para una historia del español del Paraguay: objetivos y primeros resultados", en el Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas *Dr. Amado Alonso*, dependiente de la Universidad de Buenos Aires (Buenos Aires, República Argentina, 13 de agosto de 2007).
4. "Los archivos en el estudio de la historia de la lengua: el caso del español en Colombia", en el ciclo *Martes de Archivo*, en el Archivo de Bogotá (Bogotá, Colombia, 3 de junio de 2008).
5. "La *influencia callada*: el portugués en la configuración del español americano", en la Universidad de Innsbruck (Innsbruck, Austria, 5 de diciembre de 2008).
6. "El Diario de Antonio Seoane de los Santos: andanzas de un español en el oriente boliviano del siglo XVIII", en el marco de la *X Feria Internacional del Libro de Santa Cruz* (Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 30 de mayo de 2009).
7. "Las cartas de María Guadalupe Cuenca de Moreno (1811): Amor, política... e historia de la lengua", en el marco de la *Feria Internacional del Libro de La Paz* (La Paz, Bolivia, 6 de agosto de 2009).
8. "Variación y norma(s) en español: conceptos y situaciones", en el *Ciclo de Conferencias del Área de Lengua Española*, de la Universidade Federal da Paraíba (João Pessoa, Brasil, 9 de octubre de 2009).
9. "El español de América y la historia de la lengua: la historia de un abandono", en la mesa de debate *El lugar del español americano en la historia de la lengua*, en la Universidad Nacional Autónoma de México (México DF, México, 8 de septiembre de 2010).

7. Cargos directivos en revistas y colecciones científicas (entre otras):

1. Miembro del Comité de Redacción de *Res Diachronicae* (en red: [www.resdi.com](http://www.resdi.com)).
2. Coordinador (con C. Isasi Martínez) de la colección *Documentos Lingüísticos del País Vasco* (Bilbao: Universidad de Deusto).
3. Director de la Colección *Tópica Hispánica* (Buenos Aires: Voces del Sur).

4. Miembro del Comité Científico de Oihenart. Cuadernos de Lengua y Literatura